



Briselē, 2026. gada 17. februārī
(OR. en)

14572/25

**Starpiestāžu lieta:
2025/0263(NLE)**

**PROBA 45
AGRI 535
WTO 98
DEVGEN 192
FORETS 105**

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES LĒMUMS par to, lai parakstītu 2022. gada Starptautisko kafijas nolīgumu

PADOMES LĒMUMS (ES) 2026/...

(... gada ...)

par to, lai parakstītu 2022. gada Starptautisko kafijas nolīgumu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 3. un 4. punktu saistībā ar tā 218. panta 5. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Savienība ir 2007. gada Starptautiskā kafijas nolīguma (“2007. gada nolīgums”) līgumslēdzēja puse un Starptautiskās Kafijas organizācijas (*ICO*) locekle. Savienība 2007. gada nolīgumu noslēdza ar Padomes Lēmumu 2008/579/EK¹, un tas stājās spēkā 2011. gada 2. februārī.
- (2) Padome 2021. gada 28. jūlijā pilnvaroja Komisiju sākt sarunas par grozījumiem 2007. gada nolīgumā.
- (3) Sarunas tika sekmīgi pabeigtas, un Starptautiskā Kafijas padome 133. īpašajā sesijā 2022. gada 9. jūnijā apstiprināja 2022. gada Starptautiskā kafijas nolīguma (“2022. gada nolīgums”) tekstu.
- (4) 2022. gada nolīgums atjaunina balsošanas un iemaksu sistēmu līdzsvaru un risina jautājumu par privātā sektora un pilsoniskās sabiedrības integrāciju *ICO* darbā. 2022. gada nolīgums ņem vērā vienkāršošanas un racionalizācijas mērķi, vienlaikus saglabājot *ICO* starpvaldību raksturu.
- (5) 2022. gada nolīgumam ir jāaizstāj 2007. gada nolīgumu, kas tika pagarināts līdz 2028. gada 1. februārim. Savienība ir 2007. gada nolīguma līgumslēdzēja puse, tādēļ tās interesēs ir parakstīt un noslēgt 2022. gada nolīgumu.

¹ Padomes Lēmums 2008/579/EK (2008. gada 16. jūnijs) par to, lai Eiropas Kopienas vārdā parakstītu un noslēgtu 2007. gada Starptautisko kafijas nolīgumu (OV L 186, 15.7.2008., 12. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2008/579/oj>).

- (6) Ievērojot 2022. gada nolīgumu, Savienībai pēc parakstīšanas un ratifikācijas būtu jādeklarē sava ekskluzīvā kompetence jautājumos, ko reglamentē 2022. gada nolīgums, un jāiesniedz deklarācija deponētājam.
- (7) Tādēļ 2022. gada nolīgums būtu jāparaksta un deklarācija par kompetenci, kas pievienota šim lēmumam, būtu jāapstiprina,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo tiek atļauts parakstīt 2022. gada Starptautisko kafijas nolīgumu, ar noteikumu, ka tas tiks noslēgts²⁺.

2. pants

Ar šo tiek apstiprināta 2022. gada Starptautiskā kafijas nolīguma 44. panta 4. punktā prasītā deklarācija par kompetenci, kas pievienota šim lēmumam.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

..., ...

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*

² 2022. gada nolīguma teksts ir publicēts ... [ievietot atsauci uz OV].
⁺ Delegācijas/OV: satīt dokumentu ST 14818/25.

EIROPAS SAVIENĪBAS DEKLARĀCIJA
PAR KOMPETENCI ATBILSTĪGI 2022. GADA
STARPTAUTISKĀ KAFIJAS NOLĪGUMA 44. PANTA 4. PUNKTAM

Saskaņā ar 2022. gada Starptautiskā kafijas nolīguma 44. panta 4. punktu Eiropas Savienība deklarē, ka saskaņā ar Līgumu par Eiropas Savienības darbību jautājumi, ko reglamentē nolīgums, ir Eiropas Savienības ekskluzīvā kompetencē saskaņā ar kopējo tirdzniecības politiku, un tāpēc dalībvalstis nolīgumu neratificēs.
